

**«Amoco», año 67**

**M**URRAY Schisgal no está en ninguno de los libros más o menos fundamentales y recientes dedicados al estudio del teatro del «absurdo». Ni siquiera George E. Wellwarth, en las excelentes páginas dedicadas al nuevo teatro americano —«Teatro de protesta y paradoja», Editorial Lumen, Barcelona— se ocupa de él. Lo cual implica dos cosas: que Schisgal es un recién llegado y que es ahora cuando empieza a imponerse.

«El tigre» y «La mecanógrafa», obras ambas anteriores a «Amoco», —que, al parecer, es la tercera que estrena—, han sido ya presentadas en numerosos países, tanto latinoamericanos como europeos. El impacto Albee abrió de algún modo la curiosidad hacia el nuevo teatro norteamericano, con el consiguiente interés por Murray Schisgal. Celebremos esta vez, con independencia de cualquier juicio sobre «Amoco», la curiosidad de la escena española por lo nuevo, aunque quizás sería más exacto escribir la curiosidad de José Luis Alonso, adaptador y director de la obra de Schisgal estrenada en el Marqués.

Señalaba Wellwarth en el ya citado libro que en los Estados Unidos había dos ramas o nuevas vías dramáticas. Una, encarnada por Jack Richardson, de raíces colectivas, empeñada en mostrar los dramas y contradicciones de la sociedad de su patria, y otra, decididamente lanzada por las vías del absurdo. Edward Albee, el autor de «Historia del zoológico» y «Quién teme a Virginia Woolf?», se quedaba un poco en el fiel de la balanza. En Albee, dicho de otro modo, el «absurdo» se conectaba conscientemente con las degradaciones éticas de la vida americana contemporánea.

«Después de la caída», pose a su cargo de autobiografía elaborada, fue para el espectador español una muestra del teatro norteamericano comprometido de nuestros días. La distancia con que el mismo Miller había escrito «Las brujas de Salem», parecía irrepetible. El convulsivo de «Después de la caída», en definitiva, estaba más en los nuevos sesgos del teatro norteamericano que en el hecho de que Miller hilvancase, con datos del dominio público, su autotragédia. «Quién teme a Virginia Woolf?», de Albee, sin autobiografías norteamericanas de por medio, era una obra todavía más crispada, subjetivamente patética, y desesperadamente humorística que «Después de la caída».

El nuevo oriente de la escena americana estaba claro. El propio Richardson, considerado el más «lúcido» de los nuevos dramaturgos norteamericanos, estructuraba su crítica y su protesta a través de historias tan poco «cotidianas» como las últimas horas de un condencado a muerte, visitado, a modo de regalo final, por una prostituta.

De hecho, todo el nuevo teatro americano sería, por igual, un teatro del «absurdo». Sólo que esta palabra tendría una significación distinta en la obra de Miller, Richardson e, incluso, Albee, y en la de, por ejemplo, este Murray Schisgal que acaba de presentarse en España.

Para los primeros, el absurdo era un fruto de la historia. Un absurdo, entiéndase, que también les acometía, y sobre el que debían testimoniar de un modo vivo, en tanto que victimas, en tanto que partes afectadas, si querían liberar su teatro de la falsa distancia de la serenidad insincera, de esa nueva torre de marfil de ciertos dramaturgos ideólogos. Para Schisgal, el problema es distinto. El caos no le produce ninguna desazón ética. Piensa, llanamente, que las cosas son así y que está fuera de lugar hacer una dramaturgia que muestre su desorden. Si las palabras y los conceptos —ese bueno de Spellman hablando de la violencia en los frentes del Vietnam— están lados, degradados, hinchados, falsificados, lo mejor es quedarse con el dato sensorial, con lo inaplicable, con lo que uno ve o siente. Si tales elementos no son interpretados, si se dejan reducidos a su puro nivel de fenómenos, no conseguiremos escapar de todas las incongruencias del pensamiento oficial. Es decir, de las convenciones que regulan la paz y la guerra, la benevolencia y la explotación, la democracia y el racismo, la libertad y la tiranía. ¿No será un modo de escapar a todo este maremagnum deshumanizador? Lo dice Schisgal: «No sé nada con precisión sobre nada. A muchas preguntas sólo podría dar muy pocas respuestas». Y bien claro está que no me estoy refiriendo sólo —aunque si fundamentalmente— a una crisis del pensamiento y la sociedad de Norteamérica, sino a un pesimismo de orden más general, más universal, en la medida que nunca ha sido teóricamente tan buena, políticamente tan pura, la civilización occidental —en el sentido más amplio— y, por tanto, nunca han pesado tan decisivamente sus contradicciones colectivas. La historia de nuestra civilización resulta, examinada desde múltiples ángulos, un tragicómico fracaso.

Sin embargo, pese a todo, uno no deja de inquietarse ante la actitud de un Schisgal. Es posible que nos estén engañando todos los días. Pero detrás de cada violencia hay una razón y un hombre, y no parece que sea renunciable la obligación de preguntarnos hasta el fin. A los personajes de «Amoco», prodigiosamente interpretados por Amparo Soler Leal, José María Prada, y el magnífico y tantas veces desaprovechado López Vázquez, uno no dejó de mirarlos con cierto terror. En realidad, son casi iguales que el cuarto personaje, un perro, con la diferencia de que participan en las elecciones presidenciales.

«Amoco» es una obra divertida, imaginativa, muy bien dirigida e interpretada, con un excelente decorado de Mampaso, que valía la pena estrenar. Una se ríe y, sin embargo, acaba desesperándose. No, no es una historia tonta como pensaba el buen burgués que se sentaba a mi lado. Preguntémonos: ¿Por qué se escribe este teatro? ¿Qué autor colectivo hoy detrás de Schisgal?

JOSE MONLEON

**la condesa y el silencio**

**E**n Londres y París, en sesiones de supergala con iluminación benéfica, del último film de Chaplin, realizado tras diez años de silencio. A pesar de las críticas adversas, el cine que proyectaba en Londres «Una condesa de Hong-Kong» era el único ante el que se velan colas. En París, donde la película llegó precedida de las críticas londinenses, la afluencia de público era menor, aunque también apreciable. En una y otra ciudad la decepción ha sido general y justificada. Mientras los viejos films de Chaplin siguen siendo modernos, el últimamente realizado resulta, paradójicamente, tremadamente antiguo, a pesar del color y de la presencia en el reparto, por primera vez en la larguísima filografía chapliniana, de dos «stars» internacionales de moda.

«Una condesa de Hong-Kong» marca muchos aniversarios. El décimo de un silencio que dura desde «Un rey en Nueva York». El decimocuarto del regreso a Europa de Chaplin y su familia, a raíz de sus problemas con el McCarthy. El vigésimo de «Monsieur Verdoux», su última obra válida, la primera en la que abandonó a su personaje «Charlie». El quincuagésimo de algunas de sus mejores obras, como «El emigrante». La cuestión que se plantea no es la del film en sí, realmente insignificante si se prescinde de que ha sido realizado por un hombre que ha supuesto muchas cosas no ya en la historia del cine de medio siglo, sino en la de la cultura en general, sino la del por qué de la ruptura de un silencio tan prolongado con una obra semejante. «Candilas», «Un rey en Nueva York», tienen un sentido claro, al morir de sus muchas deficiencias, de lo muy discutible de sus planteamientos. El primero era una especie de testamento, en el que primaba lo menos aceptable de la filosofía chapliniana, esa sentimentalidad a flor de piel que ha lastrado siempre su obra, especialmente a partir del primer largometraje, «El chico» (1921). «Un rey en Nueva York» expresaba su necesidad de echar a la cara de los americanos todo lo que pensaba sobre ellos, y si estaba tenido de una buena dosis de resentimiento que rebajaba la crítica objetiva que pudiera y debería haber existido en el film, ello resultaba perfectamente comprensible desde las coordenadas íntimas e históricas de la vida de su autor.

En «Una condesa de Hong-Kong» no existe nada de esto; no hay trazas del film —al menos aparentemente— nada que explique sus fallos, nada que lo justifique en virtud de circunstancias de la vida del realizador. Parece ser que desde hace treinta años, Chaplin tenía esta historia en la cabeza, y que no se decidió a llevarla a cabo a tal punto de una actriz que encarna a Nazacha. Si ello es verdad, hay que decir que la elección de Sofia Loren no parece excesivamente afortunada, a comienzos por su físico, excesivamente imponente, en demasiado sofisticado. Uno piensa en lo que una Edna Purviance habría podido hacer en el mismo papel y no comprende muy bien la espera. En cualquier caso, un tema que posiblemente hubiera tenido un encanto realizado hace muchos años, cuando el estilo interpretativo era otro, cuando el propio carácter primitivo de la poesía en escena chapliniana daba a sus películas un tono particular, no «paso» hoy. Una situación única —una muchacha de borrascoso pasado, emigrada rusa, que se embarca clandestinamente a bordo de un transatlántico de lujo para llegar a Estados Unidos y conseguir la nacionidad americana, y hace la travesía escondida en el camarote de un embajador que va a Washington para desde allí incorporarse a su puesto en Arabia Saudita— es prolongada indefinidamente con escasa brillantez: puertas que se abren y se cierran e interminables escenas de baile llenan los tres cuartos de la película. Ni Brando ni Loren están en situación, aunque hacen todo lo que pueden. Sólo Tippi Hedren y Patrick Cargill logran, parcialmente, el tono requerido, especialmente el segundo, en la escena en que, obligado a acostarse en la misma habitación que Sofia Loren, con la que creaba de contruir un matrimonio que se ha estipulado como blanco, se entrega a una serie de ejercicios extraordinariamente divertidos.

No es agradable tener que cavarso así con una película firmada por uno de los hombres que merecen un respeto indudable en la historia del cine. No es posible, sin embargo, pasar el hecho en silencio. La edad de Chaplin —setenta y ocho años— no justifica el error. A unos metros de distancia del local donde vi el film está la fabulosa exposición de homenaje a Picasso, que cuenta ochenta y cinco, y cuyas obras de hoy están tan vivas, tan cargadas de fuerza como las de ayer, si no más. ¿Qué puede haber inducido al creador de Charlie a dar este paso en falso? No, desde luego, la necesidad económica, ni tampoco la de estar continuamente en la brecha, ya que nunca se ha tratado de un hombre que haya rodado un film tras otro. Posiblemente una explicación, al menos parcial, sea la de la decadencia del cine cómico desde el extremismo del sonoro y la desaparición del cortometraje, decadencia que acabó con hombres como Keaton, Langdon y Seznec. La comedia americana, a la que podría describirse «Una condesa de Hong-Kong» mejor que al «alas-dictadura», también hace tiempo que dejó de estar en su mejor época, en parte debido a la falta de intérpretes que pudieran reemplazar a los de los años treinta en el género. Sea como sea, el silencio doble continúa, casi me atrevería a decir que desde «Monsieur Verdoux». Lo que no quiere decir que el fracaso de «Una condesa de Hong-Kong» vaya a borrar el glorioso pasado de Chaplin que, de todas formas, sigue siendo, por encima del pensador que se ha querido hacer de él, un prodigioso autor cómico y un excepcional actor, lo que no ha tenido ocasión de demostrar, tampoco, en «Una condesa...», donde se ha reservado un papel absolutamente mínimo, dos apariciones tras una puerta, en las que apenas balbucea unas frases.

CESAR SANTOS FONTENLA